



## RECULL DE PREMSA

### **XXXV Col·loqui de la Societat d'Onomàstica**

**10 i 11 de maig de 2008**

[Consulta El Butlletí de l'IEC](#)

Esta es la versión caché conservada por iMente de <http://es.noticias.yahoo.com/ep/20080511/lc-l-alguer-italia-rinde-homenaje-pstum-bded071.html>. La caché de iMente es la instantánea de esta página que nuestro agente inteligente capturó cuando exploramos la Web de forma automática. Es posible que esta página haya cambiado desde entonces. Pulse [aquí](#) para ver la página actual.

Se han resaltado las palabras clave: **institut destudis catalans**

[Yahoo!](#) [Mi Yahoo!](#) [Correo](#)

Búsqueda:

**Busca en la web**

[Entrar](#)

[Yahoo! Noticias](#) - [Ayuda](#)

¿Nuevo usuario? [Regístrate](#)

## L'Alguer (Italia) rinde homenaje póstumo a su toponomista Rafael Caria, miembro del IEC



Europa Press - hace 30 minutos

BARCELONA, 11 (EUROPA PRESS) - El XXXV Coloquio de la Sociedad de Onomástica homenajeó este fin de semana al toponomista y poeta italiano Rafael Caria, fallecido el 9 de abril en su ciudad natal, L'Alguer (Cerdeña).

Allí mismo fue homenajeado entre el sábado y el domingo, durante unas jornadas sobre la onomástica de las islas del Mediterráneo occidental, informó el **Institut d'Estudis Catalans** (IEC) en un comunicado.

Caria, que fue miembro del IEC, destacó por su aportación al conocimiento de la lexicografía y la toponimia algueresas, y al conocimiento de la realidad social de esta localidad, que conserva la lengua catalana.

Él iba a pronunciar la conferencia inaugural de este coloquio, con un discurso sobre 'Los nombres de lugar antes y después de la conquista catalana de L'Alguer'.

Ayer le sustituyó Andreu Bosch, de la Universitat de Barcelona (UB), con una conferencia sobre los trabajos de Caria sobre onomástica y lexicografía.

Organiza las jornadas el Arxiu de Tradicions de L'Alguer-Societat d'Onomàstica, con el patrocinio del Consejo Comunal de L'Alguer, y con apoyo de la Acadèmia Valenciana de la Llengua, el Gabinet d'Onomàstica de les Illes Balears, el Institut Cartogràfic de Catalunya, la Societat Catalana de Llengua i Literatura, el Institut Ramon Muntaner y el propio IEC.

RECOMIENDA ESTE ARTÍCULO

[Entra para recomendar este artículo »](#)

Porcentaje (0 votos)



[Noticias más recomendadas »](#)

Noticias relacionadas: Local

[Com a mínim dos civils morts en una operació militar dels EUA contra Al-Qaida al nord de l'Iraq](#)

Europa Press - hace 4 minutos

[Sucesos.- El Servicio de Emergencias 112 coordina varias intervenciones por las fuertes lluvias en la zona occidental](#)

Europa Press - hace 7 minutos

[Com a mínim tres morts a Trípoli en nous combats entre milícies de Hizbal·là i partidaris d'Hariri](#)

Europa Press - hace 9 minutos

[El Govern amplia el toc de queda indefinidament fins a confirmar la fi de la presència rebel a Khartum](#)

Europa Press - hace 13 minutos

[L'exèrcit turc anuncia nous bombardejos contra posicions rebels del PKK al nord de l'Iraq](#)

Europa Press - hace 16 minutos

Vídeo/Audio: España

[Lluvias y fuertes rachas de viento en todo el ...](#) Atlas

[Fallecen dos personas tras ser arrollado su ...](#) Atlas

[En prisión el presunto agresor de la mujer ...](#) Atlas

[Una mujer muere en Jerez \(Cádiz\) degollada ...](#) Atlas

Copyright © 2008 Yahoo! Todos los derechos reservados



Esta es la versión caché conservada por **iMente** de <http://www.vilaweb.cat/www/ep/noticia?noticia=2851825>.  
 La caché de **iMente** es la instantánea de esta página que nuestro agente inteligente capturó cuando exploramos la Web de forma automática.  
 Es posible que esta página haya cambiado desde entonces. Pulse [aquí](#) para ver la página actual.

Se han resaltado las palabras clave: **institut destudis catalans**

PUBLICITAT

**VILAWEB**  
 DIARI ELECTRÒNIC INDEPENDENT

**ep** europa press

| [Què és VilaWeb?](#) - [Publicitat](#) - [Correu](#) - [Versió text](#) - [Mapa web](#) - [English](#) |

Seccions:

Edicions locals:

| [Anar a portada](#) | [Notícies](#) | [Xats](#) - [Fòrums](#) - [Enquestes](#) |

dimarts, 13 de maig

#### CULTURA:

### L'Alguer ret homenatge pòstum a Rafael Caria, membre de l'IEC

11/05/2008 10:53

BARCELONA, 11 de maig (EUROPA PRESS)

El XXXV Col·loqui de la Societat d'Onomàstica ha homenatjat aquest cap de setmana el filòleg i poeta alguerès Rafael Caria, mort el 9 d'abril a la seva ciutat natal.

Allà mateix ha estat homenatjat entre dissabte i diumenge, durant unes jornades sobre l'onomàstica de les illes del Mediterrani occidental, ha informat l'**Institut d'Estudis Catalans** (IEC) en un comunicat.

Caria, que va ser membre de l'IEC, va destacar per la seva aportació al coneixement de la lexicografia i la toponímia alguereses, i al coneixement de la realitat social d'aquest enclavament de la llengua catalana.

Ell mateix anava a pronunciar la conferència inaugural d'aquest col·loqui, amb un discurs sobre 'Els noms de lloc abans i després de la conquesta catalana de l'Alguer'.

Ahir el va substituir Andreu Bosch, de la Universitat de Barcelona (UB), amb una conferència sobre els treballs de Caria sobre onomàstica i lexicografia.

Organitza les jornades l'Arxiu de Tradicions de l'Alguer-Societat d'Onomàstica, amb el patrocini del Consell Comunal de l'Alguer, i amb el suport de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, el Gabinet d'Onomàstica de les Illes Balears, l'Institut Cartogràfic de Catalunya, la Societat Catalana de Llengua i Literatura, l'Institut Ramon Muntaner i el mateix IEC.

→ [Enllaç permanent](#)

+ [Tornar a la secció](#)

#### SECCIONS D'EUROPA PRESS:

- # [Última Hora](#)
- # [Cultura](#)
- # [Esports](#)
- # [Espanya](#)
- # [Món](#)
- # [València](#)
- # [Societat](#)
- # [Economia](#)
- # [Catalunya](#)

[Veure resum de totes les seccions](#)

Nosaltres.Com

[Nosaltres.com](#)

- Webs
- Vilaweb
- Notícies d'Europa Press
- Notícies d'El Punt
- Blocs MÉSvilaweb

[Google!](#)

[Més serveis](#) : cercador de correus, donar d'alta la teva web, novetats, ...



Una producció de [Patal Maresma & Associats](#). 1995 (La Infopista) - 2000



Esta es la versión caché conservada por **iMente** de <http://es.noticias.yahoo.com/ep/20080511/ten-catalunya-l-alguer-italia-rinde-home-d798d35.html>.  
 La caché de **iMente** es la instantánea de esta página que nuestro agente inteligente capturó cuando exploramos la Web de forma automática.  
 Es posible que esta página haya cambiado desde entonces. Pulse [aquí](#) para ver la página actual.

Se han resaltado las palabras clave: **institut destudis catalans**

[Yahoo!](#) [Mi Yahoo!](#) [Correo](#)

Búsqueda:

**Busca en la web**

[Entrar](#)

¿Nuevo usuario? [Regístrate](#)

[Yahoo! Noticias](#) - [Ayuda](#)

## CATALUNYA.-L'Alguer (Italia) rinde homenaje póstumo a su toponomista Rafael Caria, miembro del IEC



Europa Press - hace 16 minutos

BARCELONA, 11 (EUROPA PRESS) - El XXXV Coloquio de la Sociedad de Onomástica homenajeó este fin de semana al toponomista y poeta italiano Rafael Caria, fallecido el 9 de abril en su ciudad natal, L'Alguer (Cerdeña).

Allí mismo fue homenajeado entre el sábado y el domingo, durante unas jornadas sobre la onomástica de las islas del Mediterráneo occidental, informó el **Institut d'Estudis Catalans** (IEC) en un comunicado.

Caria, que fue miembro del IEC, destacó por su aportación al conocimiento de la lexicografía y la toponimia algueresas, y al conocimiento de la realidad social de esta localidad, que conserva la lengua catalana.

Él iba a pronunciar la conferencia inaugural de este coloquio, con un discurso sobre 'Los nombres de lugar antes y después de la conquista catalana de L'Alguer'.

Ayer le sustituyó Andreu Bosch, de la Universitat de Barcelona (UB), con una conferencia sobre los trabajos de Caria sobre onomástica y lexicografía.

Organiza las jornadas el Arxiu de Tradicions de L'Alguer-Societat d'Onomàstica, con el patrocinio del Consejo Comunal de L'Alguer, y con apoyo de la Acadèmia Valenciana de la Llengua, el Gabinet d'Onomàstica de les Illes Balears, el Institut Cartogràfic de Catalunya, la Societat Catalana de Llengua i Literatura, el Institut Ramon Muntaner y el propio IEC.

RECOMIENDA ESTE ARTÍCULO

[Entra para recomendar este artículo »](#)

Porcentaje (0 votos)



[Noticias más recomendadas »](#)

Noticias relacionadas: Noticias de cultura

[Rufino Tamayo otra vez centro de atención en ventas de arte en Nueva York](#)

AFP - sábado, 10 de mayo, 21.44

[ARAGÓN.-Zaragoza.- El director Montxo Armendáriz inaugura las decimoterceras jornadas de cine 'Villa de La Almunia'](#)

Europa Press - sábado, 10 de mayo, 19.55

[EXTREMADURA.-La localidad pacense de Torre de Miguel Sesmero acoge una exposición sobre 'El exilio pacense'](#)

Europa Press - sábado, 10 de mayo, 19.22

[EXTREMADURA.-La Casa de la Cultura de Feria \(Badajoz\) acoge una exposición que realiza un análisis crítico sobre la globalización](#)

Europa Press - sábado, 10 de mayo, 18.43

[Muere diva de ópera Leyla Gencer](#)

AP - sábado, 10 de mayo, 18.23

Vídeo/Audio: Cultura

[Todas las hermandades están ya en el Rocío](#) Atlas

[El Smithsonian retrata la trayectoria del ...](#) EFE

[El Womad de Cáceres ofrece 25 actuaciones ...](#) Europa Press

[Director Feria del Libro de S.Domingo destaca ...](#) EFE

Copyright © 2008 Yahoo! Todos los derechos reservados



Esta es la versión caché conservada por [iMente](#) de [http://www.vilaweb.cat/www/noticia?p\\_idcmp=2848478&p\\_edi=alguer](http://www.vilaweb.cat/www/noticia?p_idcmp=2848478&p_edi=alguer). La caché de [iMente](#) es la instantánea de esta página que nuestro agente inteligente capturó cuando exploramos la Web de forma automática.  
Es posible que esta página haya cambiado desde entonces. Pulse [aquí](#) para ver la página actual.



VilaWeb.cat VilaWeb.tv Nosaltres.cat MÉS VilaWeb Correu  Clau  Edicions locals



INFORMACIÓ OPINIÓ CANALS DIARIS PARTICIPACIÓ SERVEIS

dijous, 8 de maig de 2008

DIJOUS, 08/05/2008 - 16:09h

## XXXV COL·LOQUI DE LA SOCIETAT D'ONOMÀSTICA

L'Alguer, 10-11 de maig de 2008

### PROGRAMA

Dissabte, 10 de maig

Hotel Catalunya - Via Catalogna, 24

Sessió de matí

9.00 Acollida dels participants.

9.15 Acte d'obertura a càrrec de Joan Armangué (Arxiu de Tradicions de l'Alguer).

9.30 Rafael Caria, in memoriam. Comunicació a càrrec d'Andreu Bosch (Universitat de Barcelona): "Els treballs d'onomàstica i lexicogràfics de Caria: un model de recerca".

9.50 Ponència 1: Cosme Aguiló (Societat Catalana de Llengua i Literatura): "Els noms precatalans de base llatina a Mallorca i Menorca".

10.10 Ponència 2: Antoni Ordinas (Gabinet d'Onomàstica de les Illes Balears): "La toponímia de les Illes Balears. Una anàlisi des de la perspectiva geogràfica".

10.30 Pausa

11.00 Ponència 3: Mauro Maxia (Atlante Toponimico Sardegna): "Toponimi ricorrenti nelle regioni rivierasche del Mediterraneo occidentale".

11.20 Comunicacions:

Josep-David Garrido, "La Sicília catalana. Onomàstica i toponímia".

Marina Zaragoza, "Cròniques dels reis de Sicília".

11.50 Comunicacions lliures - Toponímia:

Lourdes Oliveras, "La toponímia de les Gavarres. Resultats d'un estudi prospectiu en la comarca del Gironès".

Llum Bracho - Francesc Calatayud, "La toponímia urbana a Benimaclet. Un exemple pràctic del sistema bilingüe valencià".

M. Antònia Cano - M. Isabel Guardiola, "El referent araboislàmic a través dels noms de lloc de la Marina".

Sessió de tarda

16.00 Ponència 4: Emili Casanova - Ramon Ferrer (UV-AVL): "Onomàstica sardoitaliana a València".

16.20 Ponència 5: Enzo Caffarelli (RION): "Tipologia del sistema cognominale in Corsica e in Sardegna, con riferimento alle altre regione italiane".

16.40 Comunicacions lliures - Onomàstica:

C. Linares Bayo, "Esbossos d'antroponímia cristiana, morisca i jueva en la vila medieval valenciana de Borriol".

V. Garcia Perales, "Motius onomàstics en l'Atlas Lingüístico de la Península Ibérica (ALPI)".

Joan R. Garcia Perales, "Onomàstica i identitat: una visió psicològica".

17.40 Pausa

18.20 Ponència 6: Vicent Rosselló (UV - Societat Catalana de Llengua i Literatura): "La toponímia sarda de les cartes portolanes medievals".

18.40 Ponència 7: Maria Arcamone (Universitat de Pisa-ICOS), "La

TORNEU A PORTADA



toponomastica della Sardegna settentrionale”.

Diumenge, 11 de maig

Sala del Consell Comunal - Carrer Columbano, 6

16.00 Ponència 8: Joan Anton Rabella (Oficina d'Onomàstica de l'Institut d'Estudis Catalans): “L'article en la toponímia”.

16.20 Presentació del llibre d'August Bover, Sardocatalana.

16.50 Comunicacions lliures:

Emili Casanova, “La deonomàstica en l'obra de Coromines”.

Teresa Cabré Monné - Maria del Mar Vanrell Bosch, “Accent i entonació en els vocatius de l'alguerès”.

Aitor Carrera, “Cap a la recuperació i la restitució de la toponímia occitana. Els noms de lloc de Mèles (Alta Garona) a partir de les dades de l'enquesta de Sacaze”.

Àngels Álvarez, “Emissores de ràdio: una interpretació onomàstica”.

18.00 Acte de clausura a càrrec de Luca Scala (Arxiu de Tradicions de l'Alguer).

Organització del Col·loqui: Arxiu de Tradicions de l'Alguer – Societat d'Onomàstica.

Amb l'alt patrocini del President del Consell Comunal de l'Alguer.

Amb el suport de: Acadèmia Valenciana de la Llengua, Gabinet d'Onomàstica de les

Illes Balears; Institut Cartogràfic de Catalunya, Institut d'Estudis Catalans, Societat

Catalana de Llengua i Literatura.

Amb el suport de l'Institut Ramon Muntaner.


#### **Pequeña empresa**

El programa de gestió para su negocio.  
Demo interactiva gratuita.

#### **Crm**

Curso de CRM, Gestión de las Relaciones con  
Clientes. Infórmate!

Ads by Google

 Versió imprimible

 Envia'n còpia

[Publicitat](#) [Mapa web](#) [Contacte](#) [Avis legal](#)

Una web de Partal, Maresma i Associats, S.L.